

## ЦИФРОВОЙ МУЛЬТИМЕТР MS-8209

### Инструкция по эксплуатации

#### ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание: Перед началом работы с прибором внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

Данный измерительный прибор был разработан в соответствии со стандартом Международной Электромеханической комиссии IEC-1010, т.е. предназначен для проведения измерений электрических параметров в соответствии с категорией по напряжению CAT II, степень загрязнения 2.

Для безопасной работы с прибором соблюдайте все меры по безопасности, приведенные в данной инструкции.

При работе с прибором используйте общие правила безопасности при работе с электрическим током. Не используйте мультиметр для измерений, не описанных в данной инструкции. Перед началом измерений убедитесь, что измерительные щупы находятся в исправном состоянии, а корпус прибора не содержит механических повреждений. Точность измерений гарантирована только при использовании измерительных щупов, входящих в комплект к прибору.

В процессе проведения измерений соблюдайте следующие правила безопасности:

- Перед началом измерений убедитесь в правильности выбора положения поворотного переключателя функций, диапазона измерений и входных терминалов.
- Не превышайте максимально допустимых значений для каждого диапазона измерений.
- При проведении измерений не дотрагивайтесь до металлических контактов входных терминалов мультиметра.
- Если приблизительный порядок измеряемой величины неизвестен, установите поворотный переключатель функций на максимальный диапазон измерений.
- Напряжение на входных терминалах прибора не должно превышать 1000 В по отношению к земле.
- Будьте особо осторожны при работе с напряжением более 60 В пост. тока или 30 В перем. эфф. тока, не дотрагивайтесь до металлических наконечников щупов в процессе измерений.
- Не подключайте измерительные щупы к источнику напряжения, если поворотный переключатель функций установлен на режим измерения тока, сопротивления, емкости, индуктивности, температуры, тестирования диодов и прозвона цепи на обрыв. Это может привести к повреждению внутренней схемы прибора.
- Перед изменением положения поворотного переключателя функций отсоедините измерительные щупы от тестируемой нагрузки.
- Будьте особенно осторожны при тестировании телевизионного оборудования или силовых цепей, импульсы напряжения с высокой амплитудой могут повредить прибор.
- Не проводите измерений емкости, сопротивления, индуктивности, тестирования диодов и прозвона цепи на обрыв в цепях, подключенных к источнику напряжения.
- Не работайте с прибором вблизи взрывчатых веществ, а также в условиях повышенной влажности и запыленности.
- При появлении некорректностей в работе прибора завершите измерения и обратитесь в ремонтную мастерскую.
- Не работайте с прибором, если задняя крышка корпуса плотно не закрыта.
- Не храните прибор в условиях высокой влажности, высоких температур, не подвергайте мультиметр воздействию прямых солнечных лучей.

#### Условные обозначения

 Важная информация, см. инструкцию по эксплуатации.

 Опасное напряжение!

 Двойная изоляция (класс защиты II).

**CAT III** Уровень распределения, относится к питающим или ответвленным цепям (питающие линии и короткие ответвленные цепи, устройства распределительной панели, сетевые розетки тяжелых бытовых приборов с «короткими соединениями» с входом линии системы электроснабжения).

**CE** Соответствие европейскому стандарту.

 Земля.

 Предохранитель.

 Индикатор разряженной батареи.

 ~ AC Переменный ток.

 == DC Постоянный ток.

 •)) Прозвон цепи на обрыв.

 ~ AC DC Переменный или постоянный ток.

## Уход за прибором

- Не открывайте корпус прибора, если измерительные щупы не отсоединены от тестируемого объекта и входных терминалов прибора. Ремонт прибора должен осуществляться квалифицированным персоналом.
- При первом появлении на дисплее прибора индикатора разряженной батареи произведите замену элемента питания.
- Во избежание повреждения прибора замена предохранителя должна производиться только на элемент с соответствующими номинальными параметрами: 500 мА/250 В.
- Для очистки прибора используйте влажную материю и мягкое моющее средство, не используйте сильные растворители и абразивы.
- После завершения эксплуатации прибора выключите питание прибора.
- Если прибор не планируется использовать в течение продолжительного периода времени, удалите батарею питания из батарейного отсека.

## ЗНАКОМСТВО С ПРИБОРОМ

MS-8209 – измерительный прибор, сочетающий в себе функций 5 приборов: измерителя уровня шума, люксметр, измерителя влажности, температуры и цифровой мультиметр.

Функция измерения уровня шума может быть использована для измерения звуковых волн на промышленных предприятиях, учебных заведениях, а также в hi-fi приложениях.

Люксметр позволяет проводить измерения силы света в различных помещениях с разным углом падения света. В качестве чувствительного элемента в приборе использован высоконадежный кремниевый диод.

Измерение влажности и температуры осуществляется посредством полупроводникового датчика влажности и термопары типа К.

Цифровой мультиметр предназначен для проведения измерений постоянного и переменного напряжения, постоянного и переменного тока, сопротивления, частоты, емкости, рабочего цикла, а также тестирования диодов и прозвона цепи на обрывы.

MS-8209 – портативный профессиональный измерительный прибор с широким жидкокристаллическим дисплеем, оснащенным опцией подсветки для проведения измерений в слабоосвещенных помещениях. Выбор режима и диапазона измерений осуществляется посредством поворотного переключателя функций. Входные гнезда прибора защищены предохранителем, для контроля уровня питания батареи предусмотрена опция индикации разряженной батареи питания. Прибор предназначен для бытовых и лабораторных измерений.

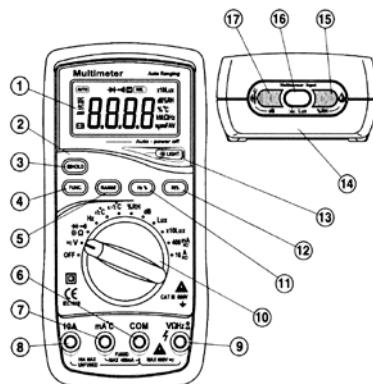
Измерения могут проводиться как в ручном режиме выбора пределов измерений, так и в автоматическом. Для экономии питания батареи предусмотрена опция автоматического выключения питания.

В режиме относительных измерений можно проводить измерения относительно заранее заданного значения.

Функция Data Hold позволяет удерживать последний результат измерений на дисплее, что значительно облегчает измерительный процесс. Также, в процессе измерений на дисплее отображаются индикаторы измерительных режимов и единиц измерений.

## Лицевая панель прибора

1. Жидкокристаллический дисплей.
2. Корпус прибора.
3. Кнопка **HOLD**.
4. Кнопка **FUNC**.
5. Кнопка **RANGE**.
6. Входной терминал **COM**.
7. Входной терминал **mA/°C**.
8. Входной терминал **10A**.
9. Входной терминал для измерения сопротивления, напряжения, частоты, емкости и тестирования диодов.
10. Поворотный переключатель функций.
11. Кнопка **Hz%**.
12. Кнопка **REL**.
13. Кнопка **LIGHT**.
14. Нижняя сторона корпуса прибора.
15. Датчик влажности.
16. Датчик люксметра.
17. Датчик измерителя уровня шума.



## Кнопки прибора

### Кнопка HOLD

Используется для выбора режима удерживания данных на дисплее прибора.

### **Кнопка FUNC**

Используется в сочетании с поворотным переключателем функций для выбора режима измерений.

### **Кнопка RANGE**

Предназначена для выбора режима автоматического или ручного выбора пределов измерений. Режим измерений с автоматическим выбором диапазонов задан по умолчанию.

### **Кнопка Hz%**

Используется для переключения между режимами измерения частоты и рабочего цикла.

### **Кнопка REL**

Кнопка режима относительных измерений. Результатом измерений является разность между действительным результатом измерений и ранее сохраненным опорным значением.

### **Кнопка LIGHT**

Используется для включения подсветки дисплея.

### **Поворотный переключатель функций**

Предназначен для выбора режима и диапазона измерений.

В положении переключателя OFF питание прибора выключено.

### **Входной терминал 10A**

Предназначен для измерения токов в диапазоне 0 – 10 А.

### **Входной терминал mA/°C**

Используется для измерения токов в диапазоне до 400 мА, а также для измерения температуры в градусах Цельсия.

### **Входной терминал V, Ω, Hz, ,**

Входной терминал для измерений напряжения, сопротивления, частоты, рабочего цикла, емкости, тестирования диодов и прозвона цепи на обрыв.

### **Входной терминал COM**

Общий терминал для подключения измерительных щупов при измерении тока, напряжения, сопротивления, частоты, рабочего цикла, емкости, тестирования диодов и прозвона цепи на обрыв.

### **Датчик влажности**

Датчик предназначен для проведения измерений уровня влажности.

### **Световой датчик**

Световой датчик используется при работе прибора в режиме люксметра.

### **Микрофон**

Датчик предназначен для измерения уровня шума в дБ.

## **СПЕЦИФИКАЦИЯ**

Приведенные значения точности гарантированы в течение одного года после калибровки при температуре +18°C...+28°C (+64°F...+82°F) и относительной влажности до 75%.

### **Общие характеристики**

- 14 измерительных функций, 39 диапазонов измерений,
- автоматический и ручной выбор пределов измерений,
- защита от перегрузки во всех диапазонах,
- максимально допустимое напряжение между терминалами и землей: 600 В пост. или перемен. эфф. тока,
- измерения на высоте не более 2000 м,
- жидкокристаллический дисплей, максимальное значение 3999,
- индикатор отрицательной полярности «-»,
- индикатор выхода за пределы диапазона «OL» или «-OL»,
- скорость измерений: 0.4 сек,
- дисплей отображает индикаторы режима измерений и единицы измерения,
- автоматическое выключение питания через 15 минут,
- защитный предохранитель: 500 мА/250 В,
- питание: батарея 9 В типа NEDA 1604 или 6F22,
- индикатор разряженной батареи ,
- температурный коэффициент: менее 0.1 х точность/°C,
- диапазон рабочих температур: 0...+40°C,
- диапазон температур хранения: -10...+50°C,
- габаритные размеры: 158 x 78 x 39 мм,
- вес: около 260 г (с батареей).

### **Спецификация**

Значения точности приведены при рабочей температуре +23°C, ±5°C и относительной влажности до 70%.

**Постоянное напряжение**

Диапазон	Разрешение	Точность
400 мВ	0.1 мВ	$\pm(0.7\%, +2)$
4 В	1 мВ	
40 В	10 мВ	
400 В	100 мВ	
600 В	1 В	

Входной импеданс: 10 МОм.

Зашита от перегрузки: в диапазоне 400 мВ 250 В пост. или перем. эф. тока, в диапазоне 4...600 В - 600 В пост. или перем. эф. тока.

Максимально допустимое входное напряжение: 600 В пост. или перем. эф. тока.

Примечания: В малом диапазоне измерений при неподключенных к источнику измерений измерительных щупах на дисплее прибора может отображаться некоторое значение, это является нормой и указывает на высокую чувствительность прибора. При подключении щупов к объекту тестирования на дисплее появятся точные результаты измерений.

**Переменное напряжение**

Диапазон	Разрешение	Точность
4 В	1 мВ	$\pm(0.8\%, +3)$
40 В	10 мВ	
400 В	100 мВ	
600 В	1 В	

Входной импеданс: 10 МОм.

Зашита от перегрузки: в диапазоне 400 мВ 250 В пост. или перем. эф. тока, в диапазоне 4...600 В - 600 В пост. или перем. эф. тока.

Максимально допустимое входное напряжение: 600 В пост. или перем. эф. тока.

Частотный диапазон: 40 – 1000 Гц.

Значение напряжения является усредненным эффективным значением синусоидальной волны.

Примечания: В малом диапазоне измерений при неподключенных к источнику измерений измерительных щупах на дисплее прибора может отображаться некоторое значение, это является нормой и указывает на высокую чувствительность прибора. При подключении щупов к объекту тестирования на дисплее появятся точные результаты измерений.

**Постоянный ток**

Диапазон	Разрешение	Точность
40 мА	10 мкА	$\pm(1.2\%, +3)$
400 мА	100 мкА	
10 А	10 мА	$\pm(2.0\%, +10)$

Зашита от перегрузки: в диапазоне mA предохранитель 500 mA/250 В, в диапазоне 10 А – нет защиты предохранителем.

Максимально допустимый входной ток: для терминала mA – 400 мА, для терминала 10A – 10 А.

Падение напряжения: в диапазоне mA 5 мВ/1 mA, в диапазоне 10 А 10 мВ/1 А.

**Переменный ток**

Диапазон	Разрешение	Точность
40 мА	10 мкА	$\pm(1.5\%, +5)$
400 мА	100 мкА	
10 А	10 мА	$\pm(3.0\%, +10)$

Зашита от перегрузки: в диапазоне mA предохранитель 500 mA/250 В, в диапазоне 10 А – нет защиты предохранителем.

Максимально допустимый входной ток: для терминала mA – 400 мА, для терминала 10A – 10 А.

Падение напряжения: в диапазоне mA 5 мВ/1 mA, в диапазоне 10 А 10 мВ/1 А.

Частотный диапазон: 40 – 1000 Гц.

Значение тока является усредненным эффективным значением синусоидальной волны.

**Сопротивление**

Диапазон	Разрешение	Точность
----------	------------	----------

400 Ом	0.1 Ом	$\pm(1.2\%, +2)$ $\pm(2.0\%, +5)$
4 кОм	1 Ом	
40 кОм	10 Ом	
400 кОм	100 Ом	
4 МОм	1 кОм	
40 МОм	10 кОм	

Напряжение открытой цепи: 0.25 В.

Зашита от перегрузки: 250 В пост. или перем. эф. тока.

#### Емкость

Диапазон	Разрешение	Точность
4 нФ	1 пФ	$\pm(3.0\%, +3)$
40 нФ	10 пФ	
400 нФ	0.1 нФ	
4 мкФ	1 нФ	
40 мкФ	10 нФ	
200 мкФ	100 нФ	

Зашита от перегрузки: 250 В пост. или перем. эф. тока.

Диапазон	Разрешение	Точность
9.999 Гц	0.001 Гц	$\pm(2.0\%, +5)$ $\pm(1.5\%, +5)$
99.99 Гц	0.01 Гц	
999.9 Гц	0.1 Гц	
9.999 кГц	1 Гц	
99.99 кГц	10 Гц	$\pm(2.0\%, +5)$
199.9 кГц	100 Гц	
>200 кГц		Точность измерений не гарантирована

#### Для диапазона Hz:

Диапазон измерений: 0 – 200 кГц.

Диапазон входных напряжений: 0.5 – 10 В перем. эф. тока (входное напряжение должно увеличиваться при увеличении тестируемой частоты).

Зашита от перегрузки: 250 В пост. или перем. эф. тока.

#### Для диапазона V:

Диапазон измерений: 0 – 40 кГц.

Диапазон входных напряжений: 0.5 – 600 В перем. эф. тока (входное напряжение должно увеличиваться при увеличении тестируемой частоты).

Входной импеданс: 10 МОм.

Максимальное входное напряжение: 600 В пост. или перем. эф. тока.

#### Для диапазона mA:

Диапазон измерений: 0 – 40 кГц.

Входной ток: 100 мА – 400 мА перем. эф. тока (входной ток должен увеличиваться при увеличении тестируемой частоты).

Максимальный входной ток: 400 мА пост. или перем. эф. тока.

Зашита от перегрузки: предохранитель 500 мА/250 В.

#### Примечания:

При измерении частоты диапазон Гц больше, чем диапазон Гц при измерении напряжения или тока, но точность измерений не гарантирована.

#### Рабочий цикл

Диапазон	Разрешение	Точность
0.1 – 99.9%	0.1%	$\pm 3.0\%$

#### Для диапазона Hz:

Диапазон измерений: 0 – 200 кГц.

Диапазон входных напряжений: 0.5 – 10 В перем. эф. тока (входное напряжение должно увеличиваться при увеличении тестируемой частоты).

Зашита от перегрузки: 250 В пост. или перем. эф. тока.

#### Для диапазона V:

Частотный диапазон: 0 – 40 кГц.

Диапазон входных напряжений: 0.5 – 600 В перем. эфф. тока (входное напряжение должно увеличиваться при увеличении тестируемой частоты).

Входной импеданс: 10 МОм.

Максимальное входное напряжение: 600 В пост. или перем. эфф. тока.

**Для диапазона mA:**

Частотный диапазон: 0 – 40 кГц.

Входной ток: 100 мА – 400 мА перем. эфф. тока (входной ток должен увеличиваться при увеличении тестируемой частоты).

Максимальный входной ток: 400 мА пост. или перем. эфф. тока.

Задача от перегрузки: предохранитель 500 мА/250 В.

**Примечания:**

При измерении частоты диапазон Гц в режиме измерения рабочего цикла больше, чем при измерении напряжения или тока.

**Температура**

Положение переключателя	Разрешение	Точность	
0.1°C	0.1°C	-20...0°C	±(5.0%, +8)
		0...+20°C	±(3.0%, +8)
		+20...+400°C	±(2.0%, +5)
1°C	1°C	-20...0°C	±(5.0%, +5)
		0...+400°C	±(1.0%, +3)
		+400...+1000°C	±(2.0%, +3)

Задача от перегрузки: предохранитель 500 мА/250 В.

**Влажность**

Диапазон	Разрешение	Точность
30-90%	0.1%	±5.0% RH

Диапазон рабочих температур: 0...+40°C.

Время отклика: для диапазона 45 → 90%RH менее 10 мин., для диапазона 90 ← 45%RH менее 15 минут.

**Уровень шума**

Диапазон	Разрешение	Точность
35-100 дБ	0.1 дБ	±3.5 дБ/94 дБ, 1 кГц синусоидального сигнала

Частотный диапазон прибора: 100 – 10000 Гц.

**Сила света**

Диапазон	Разрешение	Точность
Lux	1 люкс	±(5.0%, +10) калиброван на стандартное значение лампы накаливания 2856K
x10Lux	10 люкс	

Повторяемость: ±2%.

**Тестирование диодов**

Диапазон	Разрешение	Описание
→	1 мВ	На дисплее отображается значение прямого падения напряжения на полупроводнике

Задача от перегрузки: 250 В пост. или перем. эфф. тока.

Прямой постоянный ток: около 1 мА.

Обратное постоянное напряжение: около 1.5 В.

**Прозвон цепи на обрыв**

Диапазон	Описание

•))	Звуковой сигнал встроенного зуммера раздается при сопротивлении цепи менее 40 Ом.
-----	---

Защита от перегрузки: 250 В пост. или переменн. эфф. тока.

Напряжение открытой цепи: около 0.5 В.

## ПРОВЕДЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЙ

### Режим HOLD

Для запуска режима удерживания данных на дисплее прибора нажмите кнопку **HOLD**, значения на дисплее зафиксируются. Для возврата в обычный режим измерений нажмите кнопку **HOLD** повторно.

### Кнопка FUNC

При измерении тока или напряжения нажатие кнопки **FUNC** приведет к переключению между режимами измерения постоянного и переменного тока/напряжения. Также, если поворотный переключатель функций установлен в положение  •)) +, кнопка **FUNC** позволяет выбирать один из следующих режимов измерения: сопротивления, емкости, тестирование диодов и прозвон цепи на обрыв.

### Ручной выбор пределов измерений

В режимах измерения тока, напряжения и сопротивления можно выбирать ручной или автоматический выбор пределов измерений. Автоматический режим выбора диапазонов задан по умолчанию. Для переключения в ручной режим нажмите кнопку **RANGE**, при последующих нажатиях на кнопку диапазон будет увеличиваться, после достижения максимального диапазона прибор переключится на минимальный диапазон измерений. Для возврата в режим автоматического выбора пределов измерений нажмите и удерживайте в течение двух секунд кнопку **RANGE**.

### Кнопка Hz/%

При измерении частоты нажмите кнопку **Hz/%** для переключения в режим измерения рабочего цикла. Для возврата в режим измерения частоты нажмите кнопку **Hz/%** повторно.

При измерении напряжения или тока нажмите кнопку **Hz/%** для одновременного показа частоты или рабочего цикла измеряемого сигнала. Для возврата в режим измерения напряжения или тока нажмите кнопку **Hz/%** повторно.

Диапазон измеряемой величины тока или напряжения будет зафиксирован. Для переключения в другой диапазон измерений измените положение поворотного переключателя функций или нажмите кнопку **RANGE**.

### Режим относительных измерений

В процессе проведения измерений нажмите кнопку **REL**, прибор переключится в режим относительных измерений, дисплей прибора обнулится. Для возврата в обычный режим измерений нажмите кнопку **REL** повторно. Если перед нажатием кнопки **REL** на дисплее отображался индикатор выхода за пределы диапазона «OL», режим относительных измерений не доступен.

### Подсветка дисплея

Для работы в слабоосвещенных помещениях используйте подсветку дисплея. Для этого нажмите кнопку **LIGHT**. Примечания:

- Для подсветки дисплея используются светодиоды, которые потребляют большой ток. Для экономии питания прибора предусмотрено выключение подсветки дисплея через 5 секунд после ее включения.
  - Если питание батареи упало ниже 7 В, на дисплее появится индикатор разряженной батареи. При использовании подсветки, даже если питание батареи не ниже 7 В, на дисплее может появиться индикатор разряженной батареи. Если появление индикатора не связано с использованием подсветки, произведите замену элемента питания.
- Точность измерений с разряженной батареей не гарантирована.

### Режим автоматического выключения питания

Если в течение 15 минут не была нажата ни одна кнопка прибора, или не изменено положение поворотного переключателя функций, питание прибора автоматически выключится, перед отключением питания раздастся звуковой сигнал зуммера (пять коротких и один длинный сигнал).

Для возобновления работы с прибором измените положение поворотного переключателя функций или нажмите одну из следующих кнопок: **HOLD**, **FUNC**, **RANGE**, **Hz%** или **REL**.

Для отказа от функции автоматического выключения питания при включении прибора удерживайте нажатой кнопку **FUNC**.

### Подготовка к измерениям

1. Поверните поворотный переключатель функций. Если питание батареи упало ниже 7 В, на дисплее появится индикатор разряженной батареи, в этом случае замените элемент питания.

- Индикатор  рядом с входными терминалами указывает на то, что входное напряжение и ток не должны превышать максимально допустимые пределы. В противном случае, внутренняя схема прибора может быть повреждена.
- Выберите соответствующее положение поворотного переключателя, в зависимости от вида и диапазона измерений.
- Для проведения измерений подсоедините измерительные щупы сначала к входным терминалам прибора, а затем к тестируемой цепи. После завершения измерений отсоедините щупы от тестируемого объекта, а затем от входных терминалов мультиметра.

### Измерение постоянного напряжения

Внимание: Не проводите измерений напряжения более 600 В пост. тока. Это может привести к повреждению прибора. Будьте особенно осторожны при работе с высоким напряжением.

Для измерения постоянного напряжения:

- Подключите черный измерительный щуп к терминалу **СОМ** и красный щуп к терминалу **V**.
- Установите поворотный переключатель функций в положение **V**.
- Нажмите кнопку **FUNC** для выбора режима измерения постоянного напряжения. Для переключения между режимами ручного и автоматического выбора пределов измерений используйте кнопку **RANGE**.
- Подключите щупы параллельно к тестируемой нагрузке.
- Снимите показания на дисплее прибора. Также, на дисплее будет отображаться полярность красного щупа.

Примечания:

- Индикатор «**OL**» указывает на то, что измеряемое напряжение превышает максимально допустимое для выбранного диапазона. Установите более высокий диапазон измерений.
- Если приблизительный порядок измеряемого напряжения неизвестен, установите поворотный переключатель на максимальный диапазон.

### Измерение переменного напряжения

Внимание: Не проводите измерений напряжения более 600 В перем. эфф. тока. Это может привести к повреждению прибора. Будьте особенно осторожны при работе с высоким напряжением.

Для измерения переменного напряжения:

- Подключите черный измерительный щуп к терминалу **СОМ** и красный щуп к терминалу **V**.
- Установите поворотный переключатель функций в положение **V**.
- Нажмите кнопку **FUNC** для выбора режима измерения переменного напряжения. Для переключения между режимами ручного и автоматического выбора пределов измерений используйте кнопку **RANGE**.
- Подключите щупы параллельно к тестируемой нагрузке.
- Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

- Индикатор «**OL**» указывает на то, что измеряемое напряжение превышает максимально допустимое для выбранного диапазона. Установите более высокий диапазон измерений.
- Если приблизительный порядок измеряемого напряжения неизвестен, установите поворотный переключатель на максимальный диапазон.

### Измерение постоянного тока

Внимание: Перед измерением тока отключите питание тестируемой цепи, затем подключите измерительные щупы к точке тестирования.

Для измерения постоянного тока:

- Подключите черный измерительный щуп к терминалу **СОМ** и красный щуп к терминалу **mA**, если измеряемый ток не превышает 400 mA, или к терминалу **10A**, если тестируемый ток находится в диапазоне до 10 A.
- Установите поворотный переключатель функций в требуемое положение **A**, в зависимости от диапазона измерений.
- Нажмите кнопку **FUNC** для выбора режима измерения постоянного тока. Для переключения между режимами ручного и автоматического выбора пределов измерений используйте кнопку **RANGE**.
- Подключите щупы последовательно к измеряемой нагрузке.
- Снимите показания на дисплее прибора. Также, на дисплее будет отображаться полярность красного щупа.

Примечания:

- Индикатор «OL» указывает на то, что измеряемый ток превышает максимально допустимое для выбранного диапазона. Установите более высокий диапазон измерений.
- Если приблизительный порядок измеряемого тока неизвестен, установите поворотный переключатель на максимальный диапазон.
- Индикатор  указывает на то, что максимальный ток для терминала **mA** составляет 400 мА, а для терминала **10A** – 10 А. Превышение максимально допустимых значений может привести к перегоранию защитного предохранителя (терминал **10A** не имеет защитного предохранителя).

### **Измерение переменного тока**

Внимание: Перед измерением тока отключите питание тестируемой цепи, затем подключите измерительные щупы к точке тестирования.

Для измерения переменного тока:

1. Подключите черный измерительный щуп к терминалу **COM** и красный щуп к терминалу **mA**, если измеряемый ток не превышает 400 мА, или к терминалу **10A**, если тестируемый ток находится в диапазоне до 10 А.
2. Установите поворотный переключатель функций в требуемое положение A, в зависимости от диапазона измерений.
3. Нажмите кнопку **FUNC** для выбора режима измерения переменного тока. Для переключения между режимами ручного и автоматического выбора пределов измерений используйте кнопку **RANGE**.
4. Подключите щупы последовательно к измеряемой нагрузке.
5. Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

- Индикатор «OL» указывает на то, что измеряемый ток превышает максимально допустимое для выбранного диапазона. Установите более высокий диапазон измерений.
- Если приблизительный порядок измеряемого тока неизвестен, установите поворотный переключатель на максимальный диапазон.
- Индикатор  указывает на то, что максимальный ток для терминала **mA** составляет 400 мА, а для терминала **10A** – 10 А. Превышение максимально допустимых значений может привести к перегоранию защитного предохранителя (терминал **10A** не имеет защитного предохранителя).

### **Измерение сопротивления**

Внимание: Перед проведением измерения сопротивления убедитесь, что питание тестируемой цепи отключены, и разряжены все высоковольтные конденсаторы.

Для измерения сопротивления:

1. Подключите черный измерительный щуп к терминалу **COM** и красный щуп к терминалу **Ω**.
2. Установите поворотный переключатель функций в положение **Ω •)) ➔ ↵**.
3. Нажмите кнопку **FUNC** для выбора режима измерения сопротивления. Для переключения между режимами ручного и автоматического выбора пределов измерений используйте кнопку **RANGE**.
4. Подключите щупы параллельно к тестируемой нагрузке.
5. Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

- Индикатор «OL» указывает на то, что измеряемое сопротивление превышает максимально допустимое для выбранного диапазона. Установите более высокий диапазон измерений.
- При измерении сопротивлений в диапазоне 1 МОм прибору может потребоваться несколько секунд для стабилизации показаний на дисплее. Это является нормой при измерении высокого сопротивления.
- Если измерительные щупы не подключены к тестируемой нагрузке, на дисплее прибора отобразится индикатор выхода за пределы диапазона «OL».

### **Измерение емкости**

Внимание: Во избежание удара электрическим током перед проведением измерений емкости отсоедините измерительные щупы от входных терминалов прибора и разрядите тестируемые конденсаторы.

Для измерения емкости:

1. Подключите черный измерительный щуп к терминалу **COM** и красный щуп к терминалу **↖**.
2. Установите поворотный переключатель функций в положение **Ω •)) ➔ ↵**.
3. Нажмите кнопку **FUNC** для выбора режима измерения емкости.

4. Перед подключением выводов конденсатора к входному гнезду прибора убедитесь, что тестируемый конденсатор полностью разряжен.
5. Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

- При измерении высоких емкостей прибору потребуется некоторое время для стабилизации показаний (измерения в диапазоне 200 мкФ могут достигать 30 секунд).
- При измерениях емкости в малом диапазоне, не подключая щупов к нагрузке, нажмите кнопку **REL** и подождите, пока дисплей обнулится. Затем проведите измерения, как описано выше.

### Тестирование диодов

Для тестирования диодов:

1. Подключите черный измерительный щуп к терминалу **C0M** и красный щуп к терминалу 
2. Установите поворотный переключатель функций в положение  
3. Нажмите кнопку **FUNC** для выбора режима измерения диодов ().
4. Подключите красный щуп к аноду, а черный щуп – к катоду тестируемого полупроводника.
5. Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

- На дисплее прибора отображается приблизительное значение прямого падения напряжения диода.
- При обратном подключении щупов на дисплее появится индикатор выхода за пределы диапазона «OL».

### Прозвон цепи на обрыв

Внимание: Перед проведением тестирования цепи на обрыв убедитесь, что питание тестируемой цепи выключено, и все конденсаторы полностью разряжены.

Для проведения прозвона цепи на обрыв:

1. Подключите черный измерительный щуп к терминалу **C0M** и красный щуп к терминалу **Ω**.
2. Установите поворотный переключатель функций в положение  
3. Нажмите кнопку **FUNC** для выбора режима прозвона цепи на обрыв ().
4. Подключите щупы к двум точкам тестируемой цепи.
5. Если сопротивление цепи менее 40 Ом, раздастся звуковой сигнал зуммера.
6. Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

- Если измерительные щупы не подключены к тестируемой цепи или сопротивление цепи более 400 Ом, на дисплее появится индикатор выхода за пределы диапазона «OL».

### Измерение частоты

Для измерения частоты:

1. Подключите черный измерительный щуп к терминалу **C0M** и красный щуп к терминалу **Hz**.
2. Установите поворотный переключатель функций в положение **kHz** (или в режим измерения постоянного или переменного напряжение и нажмите кнопку **Hz%** для выбора режима измерения частоты).
3. Подключите щупы параллельно к тестируемой нагрузке.
4. Снимите показания на дисплее прибора.

### Измерение рабочего цикла

Для измерения рабочего цикла:

1. Подключите черный измерительный щуп к терминалу **C0M** и красный щуп к терминалу **Hz**.
2. Установите поворотный переключатель функций в положение **kHz**.
3. Нажмите кнопку **Hz%** для выбора режима измерения рабочего цикла (DUTY) или установите поворотный переключатель функций в режим измерения постоянного или переменного напряжения и нажмите кнопку **Hz%** для выбора режима измерения рабочего цикла.
4. Подключите щупы параллельно к тестируемой нагрузке.
5. Снимите показания на дисплее прибора.

### Измерение температуры

Внимание: Во избежание удара электрическим током не подсоединяйте термопару к источнику напряжения.

Для измерения температуры:

1. Установите поворотный переключатель функций в требуемое положение  $^{\circ}\text{C}$ , в зависимости от диапазона измерений.
2. На дисплее отобразится значение температуры окружающей среды.
3. Подключите термопару типа К к терминалам **COM** и  $^{\circ}\text{C}$ , а затем к тестируемому объекту.
4. Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

Для получения более точных результатов измерений перед измерением температуры сделайте небольшой временной интервал для нагрева прибора до комнатной температуры.

### Измерение влажности

Внимание: Перед проведением измерений влажности отключите измерительные щупы от тестируемых объектов и входных гнезд прибора.

Для измерения влажности:

1. Установите поворотный переключатель функций в положение **%RH**.
2. Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

При непостоянном значении влажности тестируемой среды прибору потребуется некоторое время для стабилизации показаний на дисплее.

### Измерение уровня шума

Внимание: Перед проведением измерений уровня шума отключите измерительные щупы от тестируемых объектов и входных гнезд прибора.

Для измерения уровня шума:

1. Установите поворотный переключатель функций в положение **dB**.
2. Поднесите измерительный датчик, расположенный на нижней панели прибора, к источнику измерений.
3. Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

- Прибор имеет быстрое время отклика, что позволяет измерять резкие звуковые сигналы и пиковые значения источника звука.
- Сильный поток воздуха (более 10 м/сек.) может повлиять на точность измерений, для проведения измерений при ветреной погоде используйте защитные экраны.

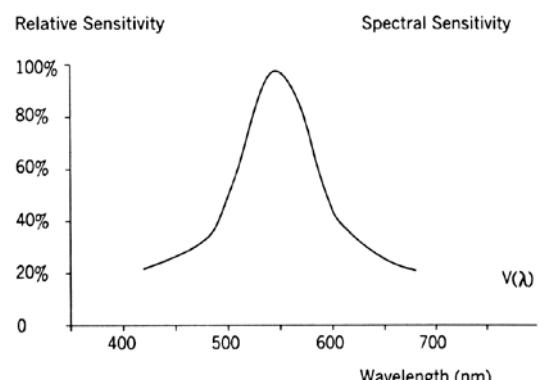
### Измерение силы света

Внимание: Перед проведением измерений силы света отключите измерительные щупы от тестируемых объектов и входных гнезд прибора.

1. Установите поворотный переключатель функций в положение **Lux** или **x10Lux**, в зависимости от диапазона измерений.
2. Поднесите измерительный датчик, расположенный на нижней панели прибора, к источнику измерений.
3. Снимите показания на дисплее прибора.

Примечания:

- Индикатор «OL» указывает на то, что измеряемое значение превышает максимально допустимое для выбранного диапазона. Установите более высокий диапазон измерений.
- Характеристики спектральной чувствительности фотодиода с фильтром, используемого в качестве измерительного датчика, соответствуют стандартам С.I.E. (см. таблицу).



### Рекомендуемые диапазоны измерений

Виды помещений	Диапазон, люксы
Офисные помещения: конференц-залы, переговорные комнаты офисные помещения	200 – 750 700 – 1500

машинописные бюро	1000 – 2000
<b>Промышленные помещения:</b> залы для упаковки, коридоры промышленные линии ОТК линии сборки	150 – 300 300 – 750 750 – 1500 1500 – 3000
<b>Помещения для отдыха:</b> холлы, гардеробные рессепшен, кассы	100 – 200 200 – 1000
<b>Складские помещения:</b> внутренние помещения, лестницы, коридоры витрины, упаковочные лицевая сторона витрин	150 – 200 750 – 1500 1500 – 3000
<b>Медицинские помещения:</b> больничные палаты, склады приемные операционные, комнаты реанимации	100 – 200 300 – 750 750 – 1500
<b>Учебные помещения:</b> учебные аудитории, спортзалы классные комнаты лаборатории, библиотеки	100 – 300 200 – 750 500 – 1500

## УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Внимание: Во избежание удара электрическим током перед открытием задней крышки корпуса прибора убедитесь, что измерительные щупы отсоединените от тестируемой цепи и входных терминалов прибора.

### Замена батареи

1. При первом появлении на дисплее индикатора разряженной батареи произведите замену элемента питания.
2. Удалите шурупы на задней крышке корпуса прибора и откройте крышку батарейного отсека.
3. Замените батарею.
4. Установите крышку батарейного отсека и зафиксируйте ее шурупами.

### Замена предохранителя

Внимание: Во избежание удара электрическим током перед открытием задней крышки корпуса прибора убедитесь, что измерительные щупы отсоединените от тестируемой цепи и входных терминалов прибора. Замена предохранителя должна производиться только на компонент с соответствующими номинальными параметрами: 500 mA/250 В.

1. Предохранитель редко требует замены, как правило, перегорание предохранителя вызвано ошибкой пользователя.
2. Удалите шурупы на задней крышке корпуса прибора и откройте крышку батарейного отсека.
3. Замените предохранитель.
4. Установите крышку батарейного отсека и зафиксируйте ее шурупами.

### Замена измерительных щупов

Внимание: Точность измерений гарантирована только при использовании измерительных щупов, поставляемых с прибором. При необходимости, щупы могут быть заменены на аналогичную модель со следующими номинальными параметрами: 600 В, 10 А.

При нарушении изоляции измерительных щупов замените их на соответствующую модель.

### Комплект поставки

- пара измерительных щупов,
- батарея 9 В типа NEDA 1604 или 6F22,
- инструкция по эксплуатации,
- кожух для прибора,
- термопара типа К.